

eva solo



LED glass tealight holder

UK

DK

DE

FR

ES

JP

UK

Function

The LED fixture has two light settings: constant light or a slight flicker. It switches off automatically after 4 hours.

DK

DE

FR

ES

JP



Switched on



Slight flicker



Switched off

Replacement of batteries in LED fixture

LED fixture included, with 1 x CR2 battery that can be replaced.

Cleaning

Wipe the glass with a wrung-out damp cloth.

Disposal

This device is labelled in accordance with the provisions of Directive 2002/96/EC of the European Parliament and of the Council on waste electrical and electronic equipment (WEEE). It is required by law that electrical and electronic devices are recovered, and that parts of

UK

DK

DE

FR

ES

JP

such devices are recycled. Electrical and electronic equipment labelled with the waste handling symbol must be delivered to a municipal recycling station. Electrical and electronic equipment (EEE) contains materials, components and substances that may be dangerous and hazardous for human health and for the environment, if the waste electrical and electronic equipment (WEEE) is not disposed of correctly. Products labelled with the following crossed-out wheelie bin are electrical and electronic equipment. The crossed-out wheelie bin symbolises that waste electrical and electronic equipment may not be disposed of with unsorted household waste, but must be taken to separate collection. For this purpose, all municipalities have established collection schemes whereby waste electrical and electronic equipment can be delivered free of charge to recycling stations or other collection points – or collected directly from households. More information can be obtained from the municipality's technical department. Users of electrical and electronic equipment may not dispose of waste electrical and electronic equipment together with household waste. Users must make use of the municipal collection schemes, in order to reduce the environmental impact of the

UK

disposal of waste electrical and electronic equipment, and increase opportunities for recycling, reuse and recirculation of waste electrical and electronic equipment.

DK

DE

FR

ES

JP

Complaints

Right of complaint under current legislation. The right of complaint will lapse for damage due to incorrect use, or use that is not in accordance with the product's purpose, or which is due to incorrect handling, normal wear and tear, lacking or incorrect maintenance, and incorrectly performed repair/intervention in the product by unauthorised persons. The right of complaint requires a valid receipt/invoice, so remember to save this, as it is an indispensable requirement concerning any complaint. You should contact the store in which the product was purchased.



UK

DK

DE

FR

ES

JP

Funktion

LED-indsatsen har to lysindstillinger: konstant lys eller let flimren. Den slukker automatisk efter 4 timer.



Tændt



Let flimren



Slukket

Udskiftning af batterier i LED-indsats

LED-indsats medfølger, inklusiv 1 x CR2 batteri, som kan udskiftes.

Rengøring

Glasset aftørres med opvredet fugtig klud.

Bortskaffelse

Dette apparat er mærket i forhold til bestemmelserne i det europæiske direktiv 2002/96/EF om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (Waste Electric Electronic Equipment). Lovgivningen kræver, at elektriske og elektroniske apparater indsamles, og dele af apparaterne genbruges. Elektriske og elektroniske apparater mærket

UK

DK

DE

FR

ES

JP

med symbolet for affaldshåndtering skal afleveres på en kommunal genbrugsplads. Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis affaldet af det elektriske og elektroniske udstyr (WEEE) ikke bortsaffages korrekt. Produkter, der er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand, er elektrisk og elektronisk udstyr. Den overkrydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortsaffages sammen med usorteret husholdnings-affald, men skal indsammles særskilt. Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder – eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning. Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortsaffage affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffald. Brugerne skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindske den miljømæssige belastning i forbindelse med bortsaffelse af affald af elektrisk og

UK

DK

DE

FR

ES

JP

elektronisk udstyr og øge mulighederne for genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr.

Reklamation

Reklamationsret i henhold til gældende lovgivning. Reklamationsretten bortfalder ved skader opstået som følge af forkert anvendelse eller anvendelse, som ikke er i overensstemmelse med produktets formål, eller som skyldes ukorrekt håndtering, normal slitage, manglende eller forkert vedlige-holdelse, samt forkert udført reparation/indgreb i produktet af uautoriserede personer. Reklamationsretten forudsætter gyldig kvittering/faktura, så husk at gemme denne, da dette er et ufravigeligt krav i forbindelse med en eventuel reklamation. Henvendelse skal ske i den butik, hvor produktet er købt.



UK

DK

DE

FR

ES

JP

Funktion

Der LED-Einsatz kommt mit zwei Einstellungen: konstantes Licht oder leichtes Flackern. Das Licht erlischt nach 4 Stunden von allein.



Eingeschaltet



Leichtes Flackern



Ausgeschaltet

Auswechseln der Batterien im LED-Einsatz

Der LED-Einsatz, inklusive 1 x CR2 Batterie sind im Lieferumfang enthalten.

Reinigung

Glas mit ausgewrungenem feuchtem Lappen abwischen.

Entsorgung

Dieses Gerät ist gemäß der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (Waste Electric Electronic Equipment) gekennzeichnet. Diese Richtlinie fordert, dass elektrische und elektronische Altgeräte eingesammelt und Teile davon

UK

DK

DE

FR

ES

JP

recycelt werden. Elektrische und elektronische Geräte, die mit dem Zeichen für Abfallwirtschaft gekennzeichnet sind, müssen auf einem kommunalen Wertstoffhof abgegeben werden. Elektrische und elektronische Geräte (EEE) enthalten Materialien, Teile und Substanzen, die gefährlich für die Umwelt und gesundheitsschädlich sein können, wenn die elektrischen und elektronischen Abfallprodukte (WEEE) nicht richtig entsorgt werden. Bei den Produkten, die mit der unten stehenden durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet sind, handelt es sich um elektrische und elektronische Geräte. Die durchgekreuzte Mülltonne bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte nicht in den unsortierten Restmüll geworfen werden dürfen, sondern getrennt entsorgt werden müssen. Zu diesem Zweck gibt es in allen Kommunen Werkstoffhöfe oder andere Sammelstellen, wo elektrische und elektronische Altgeräte von den Einwohnern kostenlos abgegeben werden können – oder die diese Geräte direkt aus den Haushalten abholen. Nähere Informationen erhalten Sie beim Abfallwirtschaftsbetrieb Ihrer Kommune. Benutzer von elektrischen und elektronischen Geräten dürfen Abfälle von elektrischen und elektronischen Geräten nicht im Restmüll entsorgen. Die Benutzer müssen die kommunalen Entsorgungsregelungen einhalten, um die

UK

DK

DE

FR

ES

JP

Belastung der Umwelt in Verbindung mit der Entsorgung von Müll von elektrischen und elektronischen Geräten zu reduzieren und die Möglichkeiten für die Wiederverwendung und das Recycling von Müll aus elektrischen und elektronischen Geräten auszunutzen.

Reklamationen

Es besteht das Recht auf Reklamation nach den anwendbaren Rechtsvorschriften. Das Reklamationsrecht entfällt bei Schäden, die auf falschen Gebrauch, nicht vorgesehene oder unsachgemäße Verwendung, üblichen Verschleiß, mangelhafte oder fehlende Pflege oder eine fehlerhaft ausgeführte Reparatur des Produkts sowie Eingriffe in das Gerät durch nicht autorisierte Personen zurückzuführen sind. Das Reklamationsrecht gilt nur, wenn eine gültige Quittung/Rechnung vorgelegt werden kann; erwahren Sie diese also gut. Sie ist unabdingbare Voraussetzung für eine eventuelle Reklamation. Wenden Sie sich für eine Reklamation an das Geschäft, in dem Sie das Gerät erworben haben.



UK

DK

DE

FR

ES

JP

Fonctionnement

La LED possède deux modes de réglage : lumière constante ou légèrement vacillante. Elle s'éteint automatiquement au bout de 4 heures.



Allumée



Lumière vacillante



Éteinte

Remplacement des piles de la LED

La LED est livrée avec 1 x CR2, qui peuvent être changées.

Nettoyage

Essuyer le globe en verre avec un chiffon humide bien essoré.

Élimination

Cet appareil est marqué conformément aux dispositions de la directive européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

La législation exige que les appareils électriques et électroniques soient collectés et que leurs composants soient réutilisés. Les appareils électriques et électroniques

UK

DK

DE

FR

ES

JP

portant le symbole de gestion des déchets doivent être déposés dans une décharge communale. Les équipements électriques et électroniques (EEE) contiennent des matériaux, des composants et des substances pouvant être dangereux et nocifs pour la santé humaine et l'environnement si les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) ne sont pas éliminés correctement. Les appareils portant le symbole de la poubelle barrée constituent des équipements électriques et électroniques. La poubelle barrée indique que les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers non triés, mais doivent être collectés séparément. À cet effet, toutes les communes ont mis en place des systèmes de collecte permettant de déposer les équipements électriques et électroniques dans des stations de recyclage ou d'autres lieux de collecte, ou qu'ils soient collectés directement auprès des ménages. Pour plus de renseignements, veuillez contacter votre commune. Les utilisateurs d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas éliminer les déchets d'équipements électriques et électroniques avec les déchets ménagers. Ils doivent utiliser les systèmes de collecte des communes en vue de réduire la charge environnementale générée par l'élimination des déchets.

UK

DK

DE

FR

ES

JP

d'équipements électriques et électroniques et d'accroître les possibilités de réutilisation, de recyclage et de valorisation de ces derniers.

Réclamation

Le droit de réclamation s'exerce conformément à la législation. Le droit de réclamation ne s'applique pas en cas de dommages survenus à la suite d'une utilisation incorrecte ou d'une utilisation non conforme à la fonction/ usage du produit, ou dus à une manipulation incorrecte, à une usure normale, à un entretien défaillant ou incorrect, ainsi qu'à une réparation/intervention inadéquate effectuée par une personne non autorisée. Le droit de réclamation ne pouvant s'exercer que sur présentation d'un reçu ou d'une facture valide, veillez à conserver ce document: il vous sera impérativement demandé dans le cadre d'une réclamation. La réclamation doit être effectuée dans la boutique où le produit a été acheté.



UK

DK

DE

FR

ES

JP

Función

El aparato LED tiene dos ajustes de iluminación: luz constante o con un ligero parpadeo. Se apaga automáticamente al cabo de 4 horas.



Encendido



Ligero parpadeo



Apagado

Sustitución de las baterías del aparato LED

El aparato LED incluye 1 batería CR2 que se pueden sustituir.

Limpieza

Limpiar el cristal con un paño húmedo escurrido.

Eliminación

Este aparato está etiquetado de acuerdo con las disposiciones de la Directiva 2002/96/CE del Parlamento Europeo y del Consejo sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). La ley exige recuperar los aparatos eléctricos y electrónicos y reciclar

UK

DK

DE

FR

ES

JP

sus piezas. Los aparatos eléctricos y electrónicos etiquetados con el símbolo de gestión de residuos deben entregarse en un punto de reciclaje municipal. Los aparatos equipos eléctricos y electrónicos (AEE) contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser peligrosos y nocivos para la salud de los seres humanos y para el medio ambiente si los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) no se eliminan de forma correcta. Los productos etiquetados con el símbolo del contenedor de basura tachado son equipos eléctricos y electrónicos. El símbolo del contenedor de basura tachado indica que los aparatos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse con los residuos domésticos no clasificados y deben llevarse a un punto limpio. Para ello, todos los municipios tienen previstos esquemas de recogida en virtud de los cuales los residuos de los aparatos eléctricos y electrónicos pueden entregarse gratuitamente en centros de reciclaje o puntos limpios, o recogerse directamente en los hogares. Si desea más información, puede consultar al departamento técnico del municipio. Los usuarios no deben eliminar los aparatos eléctricos y electrónicos junto con los residuos domésticos. Deberán utilizar los esquemas municipales

UK

DK

DE

FR

ES

JP

de recogida para reducir el impacto medioambiental de la eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos y aumentar las oportunidades de reciclaje, reutilización y recirculación de los mismos.

Reclamaciones

Derecho de reclamación en virtud de la legislación vigente. El derecho de reclamación se perderá en caso de daños por uso incorrecto o no acorde con la finalidad del producto, o que se deban a una manipulación incorrecta, el uso y desgaste normales, falta de mantenimiento o mantenimiento incorrecto, así como a reparaciones/intervenciones incorrectas en el producto por personas no autorizadas. El derecho de reclamación requiere presentar un recibo o factura válidos, por lo que es necesario guardarlos, ya que son un requisito indispensable para la reclamación. Póngase en contacto con la tienda en la que adquirió el producto.



UK

DK

DE

FR

ES

JP

機能

このLED固定具には、「常時点灯」と「点滅」の2つの設定モードがあります。4時間経過すると自動的に消灯します。



点灯



点滅



消灯

LED固定具の電池交換

このLED固定具に付属している1個のCR2ボタン電池は交換可能です。

クリーニング

湿らせた布をよく絞り、ガラス部の汚れをきれいに拭き取ってください。

廃棄

この機器には、廃電気電子機器 (WEEE) に関する欧州議会および欧州理事会の指令2002/96/ECの規定に従って表示がされています。法律の定めにより、電気電子機器は回収され、それらの機器の部品がリサイクルされるものとします。廃棄物処理に関する記号が表示された電子電気機器

UK

DK

DE

FR

ES

JP

は、市町村が運営するリサイクル施設に持ち込まなければなりません。電気電子機器（EEE）には、廃電気電子機器（WEEE）を正しい方法で廃棄しなかった場合に人体の健康や環境に危険性や有害性をもたらす可能性がある材料、成分、および物質が含まれています。以下の×印で消された車輪付きごみ箱のイラストが表示されている製品は、電気電子機器に該当します。×印で消された車輪付きごみ箱のイラストは、分別されていない一般家庭ごみと一緒に廃電気電子機器を廃棄することはできず、個別に回収してもらわなければならないことを伝えるものです。このため、すべての市町村では回収制度が定められており、廃電気電子機器を無償でリサイクル施設や他の回収地点に持ち込むことや、家庭から直接回収してもらうことが可能になっています。詳しくは、市町村の担当部門にお問い合わせください。電子電気機器の使用者は、廃電気電子機器を一般家庭ごみと一緒に処分してはなりません。使用者は、市町村の回収制度を利用することで、廃電気電子機器を廃棄することによる環境への影響を減らし、廃電気電子機器のリサイクル、再利用、および再循環の機会を増やすことが求められています。

UK

DK

DE

FR

ES

JP

苦情・クレーム

現在の法律規定に基づく苦情・クレームを申し立てる権利苦情・クレームを申し立てる権利は、誤った使用方法や製品の本来の目的に準じない使用方法、あるいは誤った取り扱い方法によって生じた損傷、通常使用で生じる磨耗や傷、メンテナンスを行わないこと、誤った方法でメンテナンスを行うこと、権限を持たない者が誤った方法で製品の修理や製品への介入を行うことによって生じた損傷に対しでは行使することができません。苦情・クレームを申し立てる際は、有効な領収書や送り状が必要となります。このため、必ずそれらを大切に保管してください。それらがないと、いかなる苦情・クレームも申し立てることはできません。詳しくは、製品を購入した店舗にお問い合わせください。





evasolo

www.evasolo.com